

## 5章 ごちそう (アル・マーイダ)

[5:0] 慈愛深き、慈悲深い、神の御名において

[5:1] おお、信じるあなた方よ、あなた方の聖約を満たすこと。あなた方に食べることを許可したのは、特別に禁じたもの以外の家畜。あなた方は、ハッジ巡礼の旅の間、狩りを許可しないこと。**神**は彼らの意思を何でも命じられる。

[5:2] おお、信じるあなた方よ、神によって制定された儀式に違反をしてはいけなく、または**神**聖なる月々、または、捧げるための様々な動物、またはそれらを記す花冠、また、主からの恵みと認識を求めて神聖な聖地（カバ）へ行く人々に不敬を働いてはいけなく。いったんあなた方が巡礼を完了したならば、あなた方は狩りをしていても良い。\* かつてあなた方を聖地マサジッドへ行くことを妨げた人々への嫌悪から腹をたて攻撃してはならない。あなた方は正義と敬神の事柄に協力すること、罪深く、邪悪な事柄に協力してはならない。あなた方は**神**を遵守すること。**神**は天罰を厳しく実施される。

四つの肉のみが禁じられている「自身で死んだ動物」の意味が明確にされている

[5:3] あなた方に禁じられているのは、自我死した動物、血、豚の肉、**神**以外のために捧げられ動物。（自我死した動物はこれらに含む）絡まったり、物によって打たれたり、高いところから落ちたり、殺されたり、野生動物によって襲われたり—あなた方がそれが死ぬ前に助ける以外—そして変わりに生け贄になった動物。運が左右するゲームのために配当された肉は禁じられている、これは増悪である。今日、不信者たちは、あなた方の宗教（をなくすこと）に関してあきらめたのだ、彼らを恐れてはいけなく、そしてその代りに私を恐れなさい。今日、私はあなた方の宗教を完全にし、あなた方への私の恵みを完璧にした、そして私は、あなた方のための宗教として、服従を命じた。もし食糧不足で、計画的な罪を除いて（禁じられている食物を食べることを）強制されたならば、**神**は罪を許すおかた、慈悲深いお方。

\* 5 : 3 豚の「脂肪」ではなく「肉」が禁じられている。コーランに明確に禁じられていないものは何でも合法と考えなければならない。

[5:4] かれらは何が合法かを心配してあなた方に相談する、言いなさい「あなた方のために合法的なのは、すべての良い物、それはあなた方のために捕まえてくれる訓練された犬やワシを含む。あなた方は**神**の教えに基づいてかれらを訓練する。あなた方は、あなた方のために捕まえてくれたものを食べても良い、そしてそこで直ちに**神**の名前を挙げなさい。あなた方は**神**を遵守すること。**神**は清算を最も能率的にされるお方。

[5:5] 今日、すべての良い食物はあなた方にとって合法である。その経典の人々の食物はあなた

方に合法である。また、かれらに正当な結納金を提供したうえで、あなた方は信者たちの間の純潔な女性たちはもちろんのこと、以前の經典の信者の間の純潔な女性たちとも結婚をしてもよい。あなた方は純潔を保つこと、姦通を犯してはいけないし、秘密の愛人たちをとってはいけない。誰でも信仰を拒否するものは、かれのすべての行いは無駄となる、そして来世においてかれは不敗者たちと一緒にいるであろう。

### 洗淨

[5:6] おお、信じる者たちよ、あなた方が交信の祈り（サラット）を遵守する時、あなた方は、（1）顔を洗い、（2）肘までの両腕を洗い、（3）頭をぬぐい （4）足首までの両足を洗うこと。もし、性的オーガズムのために汚れたならば、あなた方は入浴をすること。もしあなた方が病氣、または旅行、または消化の排泄（尿、便、おなら）または女性に（性的）接触し、水をみつけれなかったならば、あなた方は、きれいな乾燥している土を触り、顔と両手をこすりあわせることによる、乾燥の洗淨（タヤマン）を遵守すること。神はあなた方に宗教を難しくすることを願わない、彼はあなた方が感謝するかもしれないので、あなた方を清め、あなた方に彼の恵みを完璧にすることを願う。

[5:7] 思い出しなさい、**神**のあなた方への恵み、そして彼があなた方と共に契約した聖約。あなた方は言った、「わたしたちは聞き、わたしたちは従う」と。あなた方は、**神**を遵守すること、**神**は心の奥深い思いをすべて知っておられる。

### あなた方は偽りの証言をしないこと

[5:8] おお、信じる者たちよ、あなた方が証人として使える時、あなた方は絶対に同等であること、そして神に遵守しなさい。ある人々との激突によって腹を立てて不正を犯してはならない。あなた方は絶対に同等であること、なぜならばそれはより義にかなった事だから。あなた方は**神**を遵守すること。**神**はあなた方がする事すべてを十分に認知されておられる。

[5:9] 神は、信じ、正しい人生を送る者たちに、罪の許しと素晴らしい報酬を約束する。

[5:10] 不信をし、私たちの經典を拒否する者たちに関しては、かれらは地獄の住居者となる。

### 神は信者たちを防衛する

[5:11] おお、信じる者たちよ、あなた方への**神**の恵みを思い出しなさい、ある人々がかれらの手であなた方に対して攻撃してきた時、彼はあなた方を守った、そしてかれらの手を抑えた。あなた方は**神**を遵守すること、信者達は**神**を信頼する。

### 神の保護に在るための条件\*

[5:12] **神**はイスラエルの子孫から聖約を交わした、そして私たちは、かれらの間から12の族長を挙げた。そして神は言った、「あなた方が交信の祈り（サラット）遵守し、義務としてなすべき

慈善（ザカット）をあげ、私の使徒たちを信じ、かれらを尊敬し、義にかなった貸し付けを神に貸すことを継続するならば、私はあなた方と一緒にいる。」そうすれば、私はあなた方の罪を免除し、泉の流れる庭園へあなた方を認める。誰でもこの後に不信する者たちは、まったく、正しい道からそれたものたち。」

\* 5 : 1 2 もしあなた方がこの節に定義されている条件を満たすならば、神はあなた方と一緒にいることを知らせるであろう、あなた方はそれについて疑うことはないであろう。神の印のなかで有数なのは、コーランの奇跡を理解する者たちのための数学的印である。（付録1）

#### 神の聖約を破る帰結

[5:13] それは、私たちがかれらに命じた聖約をかれらが破った帰結だった、そして私たちはかれらの心を鬼にした。そのため、かれらはそれらの言葉を文脈からそらして取り、かれらに与えられた戒律を無視した。あなた方はかれらからの裏切りを継続して証人するであろう。あなた方はかれらを勘弁し、かれらは無視するべきである。神は情け深い者たちを愛する。

#### キリスト教信者も神の使徒にしたがわなければならない

[5:14] 「私達はキリスト教信者である。」といった者達からも、私達は聖約と取った。しかし彼らは彼らに与えられた戒律を無視した。その結果、私達は彼らの間に強い憎しみと嫌悪にて復活の日まで罰した。神は彼らが行ったすべてを知らせるであろう。

#### コーラン、ユダヤ教徒とキリスト教徒への神の使徒

[5:15] 経典の人々よ、私たちの使徒は、あなた方が経典に隠した多くのことをあなた方に宣言するために、そしてあなた方が犯したその他多くの違犯を勘弁するために来たのである。神からの導きが来たのである、そして深遠な経典。

[5:16] これにて、神は彼の許可を求める者達を導く。彼はかれらを、彼の許可によって、平和の道へ、暗闇から光へと連れていく、そしてかれらをまっすぐな道へと導く。

#### ひどい神への不敬

[5:17] 異教徒たちは、まったく、神はキリスト、マリアの息子だという、言いなさい「誰が神に反抗することができようか、もし彼がマリアの息子、メシアとかれの母親、そして地球のすべての人を消滅すると決めたなら？」神に、天と地の至上権は属する、そしてそれらの間のすべて。彼は彼の意志するものを創造する。神は全能なお方。

#### ユダヤ教徒、キリスト教徒、イスラム教徒のための神の使徒

[5:18] ユダヤ教徒とキリスト教徒は言った、「わたしたちは神の子供たちであり、彼の最愛。」言いなさい、「それではなぜ彼はあなた方の罪のためにあなた方を罰するのか？あなた方は彼が創

造した他の人間のようなただの人間。彼は彼が意志する者誰でもの罪を許し、彼の意志する者誰でもを罰する。**神**には、天と地の至上権と、それらの間のすべてが属する、そして最終の運命は彼にある。

#### 神聖なる神の使徒

[5:19] おお經典の人々よ、しばらくの間使徒たちがいなかった後に「わたしたちは、伝道師も警告者も受け取らなかった。」などと言うといけないので、私たちの使徒が、あなた方に事を説明するためにあなた方に来たのだ。**神**は全能なお方。\*

\* 5 : 1 9 この節は聖書とコーランの予言である神の神聖なる使徒の到来の成就を報告している。(マラキ章 3 : 1、コーラン 3 : 8 1) この使徒の名前は、「ラシャド・カリファ」としてコーランに数学的にコード化されている。この非常に特別な節は特定の証拠の発表を保障している。ギマトリア値の「ラシャド」(5 0 5) たず、「カリファ」(7 2 5) 値、たず、章の数字(5) たず、節の数字(1 9) は、 $5 0 5 + 7 2 5 + 5 + 1 9 = 1 2 5 4$  合計、また  $1 9 \times 6 6$  になる。1 9 は、ラシャド・カリファをとうして啓示されたコーランの共通分母である。より多数の証拠と明確な詳細は付録の 2 にある。

[5:20] モーセが彼の人々に言った時のことを思い出さない、「おおわたしの人々よ、あなた方に送られた**神**の恵みを思い出さない、彼はあなた方の間から預言者達を任命した、あなた方を王にした、そして他の人々に一度も与えなかったものをあなた方に与えた。

#### 神は聖地をイスラエルにあげる

[5:21] おお人々よ、**神**があなた方のために命じた聖地に入りなさい、そして反抗してはならない、でなければ不敗者になる。」

[5:22] かれらは言った、「おおモーセ、そこには強力な人々がいる、かれらがそこから出ていかない限り、わたしたちはそこに入らないだろう。もしかれらが出ていくなら、わたしたちは入る。」

[5:23] **神**を崇敬し、神よって恵みを与えられた 2 人男たちが言った、「ただ門に入りなさい、もしあなた方が、ただそこに入るだけで、あなた方は確かにうち勝つであろう。あなた方は**神**を信じなければいけない、もしあなた方が信者であるならば。」

#### すべての奇跡を見たにもかかわらず

[5:24] かれらは言った、「おお、モーゼス、かれらがそこにいる限り、わたしたちはそこには入らない。だから、行きなさい、あなたとあなたの主で、そして戦いなさい。わたしたちはここ座っている。」

[5:25] かれは言った、「わたしの主よ、わたしは自分自身とわたしの弟しか統制することができない。だからわたしたちを邪悪な人々から別れさせてください。」

[5:26] 彼は言った、「これから、40年の間かれらを禁ずる、その間かれらは目的なしに地球をさまようであろう。そのような邪悪な人々のことを悲しんではいけない。」

#### 最初の殺人\*

[5:27] アダムの2人の息子の本当の歴史をかれらのために朗読しなさい。かれらがお供え物をした、すると、かれらの一人からは受け入れられたが、もう一人からはうけいれられなかった。かれは言った、「わたしは確かにあなたを殺すだろう。」かれは言った、「**神**は義にかなった者からからのみ受け取るのだ。

\* 5 : 27 - 31 最初の殺人にかかわる二人の息子の名前は直接関係ない。しかしかれらは聖書にはアベルとカインと書かれている。(創世記4 : 2 - 9)

[5:28] 「もしあなたがわたしを殺すためにあなたの手を差し出しても、わたしはあなたを殺すためにわたしの手を差し出さない。なぜならばわたしは、**神**に、宇宙の主に、敬意を示すから。

[5:29] 「わたしは、わたしではなく、あなたにわたしの罪とあなたの罪を負ってもらいたい、それから、あなたは地獄の住居者として終わるのだ。違犯者たちへの復讐とはそのようなもの。」

[5:30] かれの自我が彼を怒らせ、かれの弟を殺してしまった。かれはかれを殺し、不敗者とし終わった。

[5:31] **神**はそれから土をひっかいて掘るために、ワタリガラスを送った、かれの弟の死体をどのように埋めるかをかれに教えるためだった。かれは言った「わたしに災いあれ、わたしはこのワタリガラスと同じくらい知的であることに失敗した、そしてわたしの弟の死体を埋るのである。」かれは後悔した。

#### 殺人のひどさ

[5:32] このため、私たちはイスラエルの子供たちに命じた、だれでも、殺人または恐ろしい犯罪を犯していない人を殺す者は、それはまるですべての人々を殺したことになる。そして誰でも命を救うものは、それはまるですべての人々の命を救ったことになる。私たちの使徒たちは明確なもろもろの証明と天啓と共にかれらに行った、しかしかれらのほとんどは、これらすべての後、まだ違犯をしている。

#### 死刑、正当化されるのはいつか？

[5:33] **神**と彼の使徒と戦う者たち、そして恐ろしい犯罪を犯す者たちの公正な天罰は、殺すこと、またははりつけにすること、またはかれらの両手足の交互を切り落とすこと、その土地から消すことである。これはこの世にて、かれらの自尊心を傷つけるため、それからかれらはもっとひどい天罰を来世で苦しむのである。

[5:34] 免除されるのは、あなた方がかれらを征服する前に悔い改めた者たち。あなた方は、**神**は罪を許されるお方、最も慈悲深いお方であることを知っているべきである。

[5:35] おお、信じるあなた方よ、**神**を崇敬し、彼に手だてを求めなさい、そしてあなたが成功するために、彼のために努力をなさい。

#### 不信にかかる損失

[5:36] 確かに、不信をした者たちが、もしかれらが地球のすべてを、さらに2倍分を所有したとして、そして復活の日にかれらの天罰を逃れるための身代金としてそれを提供したとしても、それは受け入れられないだろう、かれらは痛い天罰をこうむったのである。

[5:37] かれらは地獄から退場したがるであろう、しかしあいにく、かれらはそこから退場することは決してできない、かれらの天罰は永遠である。

#### 数学的証明はコーランの正当性を援助する

[5:38] 男性または女性の泥棒には、かれらの罪の罰として、そして**神**からの実例に仕えるために、かれらの手に傷跡\*をつけなければいけない。**神**は万有なお方、最も賢いお方。

\* 5 : 3 8 不実なイスラム教徒によって命じられた泥棒の手を切り落とす慣習は、コーランの基礎のない悪魔の慣習である。この例の特別な重要性のため、神は、それを切り離すのではなく、泥棒の手に傷跡をつけるということを援助する数学的証明を提供した。節 1 2 : 3 1 はジョセフをほれぼれと眺める女性たちがかれらの手を「傷つける」である。明らかに、かれらはかれらの手を”切り落とす“ことはしなかった、誰もそんなことはできない。この章と節の数の合計は、5 : 3 8 と 1 2 : 3 1、すなわち 4 3 で同じである。この数学的關係がコーランの 1 9 を基礎とするコードを確証することから、これは神の意志と慈悲でもある。1 2 : 3 1 の 1 9 節後、同じ語が見つけられる。( 1 2 : 5 0 )

[5:39] もし誰でも、この犯罪を犯した後、悔い改め、改悛するならば、**神**はかれを救う。**神**は罪を赦すお方。

[5:40] あなた方は**神**が天と地の至上権を所有しているのを知っているか？ 彼は彼が意志するもの誰でもを罰し、彼が意志する者誰でもを容赦する。神は全能なお方。

[5:41] おお使徒よ、かれらの心が信じていないのに、「わたしたちは信じる、」と彼らの口でいって、急いで不信するものたちを悲しんではいけない。ユダヤ教徒中では、うそをつくために聞く者たちがいる。かれらはあなたが一度も会ったことのない人々、そして文脈から言葉をゆがめる人に耳を傾ける、それから言った、「もしあなたがこれを与えられたならば、それを受け入れなさい、しかしもしあなたが、何か違ったものを与えられたならば、気をつけなさい。」誰でも神がそむくことを意志するならば、あなた方は神からからを助けることはなにもできない。神はかれらの心を清めることを望まない。かれらはこの世で恥をこうむったのである、そして来世で、かれらは酷い天罰に苦しむであろう。

[5:42] かれらは嘘を支持する者たち、そして不正の収入を消費する者たち。もしかれらがかれらの間で裁かれるためにあなたへ方へ来るならば、あなた方はかれらのために裁いてもよい、また、あなた方はかれらを見捨ててもよい。もしあなた方がかれらを見捨てることを選ぶならば、かれらは最少たりともあなた方を傷つけることはできない。しかしもしあなた方がかれらを裁くならば、あなた方は公平に裁かなければいけない。**神**は公平なものを愛する。

[5:43] かれらには**神**の法が含まれているトーラがあり、そしてかれらはそれを無視することを選択したというに、なぜかれらはあなたにかれらの間の裁きを頼むのか？ かれらは信者ではない。

#### 前の経典に敬意を払う

[5:44] 私たちは、導きと光が含まれているトーラ\*を送った。**神**の経典に命じられたように、そしてかれらが目撃したように、それに従って統治したのは、ユダヤの預言者たち、およびラビと牧師たち。だから人間を崇敬してはならない、その代わりに、あなた方は私を崇敬すること。そして私のもろもろの天啓を安い値で交換してはならない。**神**のもろもろの天啓によって統治しない者たちは不信者たちである。

\* 5 ; 4 4 トーラはイエスキリスト以前のイスラエルのすべての預言者たちをどうして啓示されたすべての経典の収集である、すなわち、今日の旧約聖書。コーランのどこにも、トーラがモーゼスに与えられたということは見つからない。

#### 同等の法

[5:45] そして私たちはそのなかでかれらのために命じた、生命のためには生命を、目には目を、鼻には鼻を、目には目を、歯には歯を、そして同等の危害には同等の危害を。もしある者が彼に当然のものを慈善として失うならば、それはかれの罪の滅ぼしをするであろう。**神**のもろもろの天啓に従って統治しない者たちは不正である。

#### イエスのガスペル、導きと光

[5:46] かれらの後、以前の経典、トーラを確証するために、私たちはイエス、マリアの息子を送った。 私たちはかれにガスペルを与えた、それは導きと光を含み、以前の経典、トーラを確証し、その導きと光を増大させ、義にかなう者たち啓発した。

[5:47] ガスペルの人々は、その中の**神**の天啓に従って統治すること。**神**の天啓に従って統治しない者たち達は邪悪である。

#### コーラン、究極の参照書

[5:48] それから私たちはあなた方に、真実に、以前のもろもろの経典を確証し、そしてそれらにとって代わるものとしてこの経典を啓示した。あなた方は、**神**の天啓に従ってかれらを統治すること、そしてもしかれらがあなた方に来た真実から異なるならば、かれらの願いに従って行ってはな

らない。あなた方それぞれのために、私たちはもろもろの律法と違う種類の儀式を定めた。もし神が意志するならば、彼は一つの会衆を作ることができた。しかし彼はあなた方をそれぞれに与えた天啓をとうして試験する。あなた方は正義のために競うこと。神へ行くことがあなた方の最終の運命である、あなた方が全てが、そして彼はあなた方にあなた方が論争したすべてを知らせるのである。

[5:49] あなた方は、あなた方の神の啓示に従ってかれらを支配しなければいけない。かれらの願いについていってはいけない、かれらがあなた方をいくつかの神の天啓からそらすといけないので、注意しなさい。もしかれらがそむくなら、かれらの罪のために神がかれらを罰することを知っていなさい。まったくほとんどの人々は邪悪である。

[5:50] かれらが支持することを求めているのは、無知の日々の律法か？ 確信に達した者たちのための神の律法よりもより良いのは誰の律法か？

ある特定のユダヤ教徒とキリスト教徒は友人になることはできない\*

[5:51] おお信じる者たちよ、ある特定のユダヤ教徒とキリスト教徒とは仲間になってはいけない、かれらはお互いに仲間である。あなた方の間でこれらの者たちと仲間になるものはかれらに属する。神は違犯者たちを導かない。

\* 5 : 5 1 他の人々との関係は、5 : 5 7 と 6 0 : 8 - 9 にある基本ルールに取り仕切られている。友達になることができないユダヤ教徒とキリスト教徒は、5 : 5 7 に明確に陳述されている、かれらは、信者をあざけり、笑いものにする者たち、またはかれらを攻撃する者たち。

[5:52] あなた方は、心に疑いを抱く者たちがかれらに急いで加わるのを見るであろう、「わたしたちは、負けてしまうことが恐い。」と言う。神が勝利をもってきますように、また、かれらの秘密の考えにかれらが後悔するよう彼から戒めがきますように。

[5:53] 信者たちはそれから言うであろう、「これらの人々は、あなた方と一緒にいて、神に厳粛に誓った同じ人々か？」かれらの行いは無効にされた、かれらは不敗者たちである。

[5:54] おお信じる者たちよ、もしあなた方があなた方の宗教から逆戻りするならば、神はあなた方の場所に彼が愛し、彼を愛する人々と入れえるであろう。かれらは信者たちに親切で、不信者たちには厳格である、そして何の非難を恐れることなく神のために努力をする。神の恵みとはそういうものである、彼はそれを彼が意志するもの誰にでも授ける。神は寛大なお方、全知なお方。

[5:55] あなた方の本当の仲間は神と彼の使徒達である、そして交信の祈り（サラット）と慈善の援助（ザカット）をあげ、ひれ伏す者たち。

[5:56] 神と彼の使徒と仲間になる者たち、そして信じた者たちは、神の党派である、絶対的に、かれらは勝者である。



## どのユダヤ教徒とキリスト教徒

[5:57] おお信じるあなた方よ、以前の經典を受け取った者たちで、あなた方の宗教をあざけり、馬鹿にする者たちと友達になってはいけない。もしあなたが本当の信者ならば、あなたは**神**を崇敬すること。

## 違反する經典の受取人たち

[5:58] あなた方が、交信の祈り（サラット）を呼びかける時、かれらはそれをあざけり、馬鹿にする。それはかれらが理解しない人々だからである。

[5:59] 言いなさい、「おお經典の人々よ、わたしたちが**神**と、わたしたちに啓示されたものと、わたしたち以前に啓示されたものを信じるがために、そしてあなた方のほとんどが義にかなっていないがために、あなた方はわたしたちを嫌うのか？」

[5:60] 言いなさい、「**神**の視点から最悪の者たちが誰か言うておく、それらは、彼がかれらを（同等に見下げる）猿と豚、そして偶像崇拝者にするまで、**神**の怒りをこうむった後、神によって有罪を判決された者たち。それらは、はるかに悪い者たち、そして正しい道からさらに遠く離れた者たち。」

[5:61] かれらがあなた方に来る時、かれらは入会時に不信に満ちていたにもかかわらず、「わたしたちは信じる。」と言う、そしてかれらは脱会する時、不信に満ちているのである。**神**はかれらが隠していることすべて気がついておられる。

[5:62] あなた方は、かれらの多くが、悪と違反をちゅうちょなく犯し、不正な収入から食べているのを目にするだろう。全く、かれらが、犯すことは全く惨めなこと。

[5:63] もしユダヤ教指導者たちと牧師たちが、かれらの罪ある助言と不正な収入をかれらに禁じさえすれば！ かれらが犯したことは全く惨めなこと。

## 神に対しての不敬

[5:64] ユダヤ教徒はこうも言った、「神の両手は縛られている！」縛られているのはかれれらの両手である。かれらがそのような**神**への不敬を言うことは有罪である。それどころか、彼の両手は大きく広げられ、彼の意志によって使われている。確かに、あなた方への主の啓示は、かれらの多くを違反と不信に深く陥る原因となるであろう。その結果、私たちは復活の日までかれらの間に、強い憎しみと増悪を投じた。かれらが戦いの炎を点火する時はいつでも、神はそれらを消す。かれらは地上を邪悪に放浪する、神は悪人たちを好まない。

## ユダヤ教徒とキリスト教徒のための救い

[5:65] もし經典の人々が信じ、義にかなった人生を送りさえすれば、私たちはかれらの罪の赦し

の申し出を認めるであろう、そして至福の庭に受け入れるであろう。

かれらはこのコーランを信じなければならない

[5:66] もしかれらが、トーラ、福音書、そしてかれらの主からかれらに送られたものを支持さえするならば、かれらはかれらの上から、そしてかれらの下から恵みを浴びるであろう。かれらの幾人かは義にかなっている、しかしかれらのほとんどは悪人である。

使徒は届けなければならない

[5:67] おお、使徒よ、あなたの主からあなたへ啓示されたものを届けなさい、あなたがそれをするまで、あなたは彼のお告げを届けていないことになる、そして神は人々からあなたを守るであろう。神は不信する人々を導かない。

[5:68] 言いなさい、「おお、経典の人々よ、あなた方にはトーラと福音書とあなたの主がここに送ったものを支持するまで全く根拠がない。」確かに、あなた方の主からのこれらの啓示は、かれらの多くが違犯と不信へ深く落ちていく原因になるであろう。だから不信する人々をかわいそうに思っははいけない。

救われるための最低の必須

[5:69] 確かに、信じ者たち、ユダヤ教徒、改宗者、キリスト教徒、誰でも（1）神を信じ、そして（2）最後の日を信じ、そして（3）義にかなった人生を送るものは、恐れることは何もなく、彼らは深く悲しむこともないであろう。

[5:70] 私たちはイスラエルの子供たちと聖約を結んだ、そして私たちは使徒たちをかれらに送った。使徒たちがかれらに何かをもって行った時はいつでも、かれらは嫌った、かれらの幾人かを彼らは拒否し、幾人かをかれらは殺した。

[5:71] かれらは試験されることはないと思った、だからかれらは盲目と聾になった、それから神はかれらを罪から贖われた、しかしそれからかれらの多くは再び盲目と聾になった。神はかれらがすることすべてを見ているお方。

イエスの宗教ではない今日のキリスト教\*

[5:72] 異教徒者たちは実に、**神**はメシア、マリアの息子だという者たち。メシア自身が言った、「おおイスラエルの子供達よ、あなた方は**神**を崇拝しなければいけない、わたしの主、そしてあなたの主。」誰でも、**神**の隣にどのような偶像を置く者は、**神**はかれにパラダイスを禁じている、そしてかれの運命は地獄である。邪悪には助けてくれる者達は誰もいない。

\* 5 : 7 2 - 7 6 ヨハネによる福音書の 2 0 : 1 7 に、イエスが、かれが神でもなければ神の息子でもないことを教えたのがわかる。多くの神学者たちが注意深いリサーチの後、今日のキリスト教はイエスによって教

えられたキリスト教と同じではないことの結論を下している。この題材の2つの実に優れた本は「人の姿をした神の作り事」（ウエストミンスター 出版社、フィラデルフィア、1977）と「神話作者」（ハーパー＆ロウ、ニューヨーク、1986）「神話作者」の表紙のには、後の定義を読む：「．．．ハイアン マコービはイエスではなく、ポールがキリスト教の創立者であるという意見を支持する新しい論拠を提供している．．．イエスが人類を救うために死なれた神聖な救い主であるというイエスの未来像をどうして新しい宗教を創ったのはポールただ一人だったのだ。」

[5:73] 異教徒たちは、実に、**神**が3身の3番目だというものたち。ただその神以外に神はいない。かれらがこれを言うことを止めなければ、かれらの中の不信者たちは痛い天罰をこうむるであろう。

[5:74] かれらは**神**に罪の悔いを改め、彼の御赦しを頼まなかったのか?? **神**は罪を赦すお方、最も慈悲深いお方。

[5:75] メシア、マリアの息子はかれ以前にきた使徒たちのような使徒と変わらない、そしてかれの母親は聖人だった。かれら両方は食べ物を食べた。私たちがかれらのためにどのように啓示を説明したか留意しなさい、そしてかれらがどのようにまだそれているか留意しなさい!

[5:76] 言いなさい、「あなた方に危害を与えることも、あなた方に役立つこともできない力のない偶像たちを**神**と並べて崇拝するのか? **神**は聞くお方、全知なお方。」

あなた方の友人を注意深く選びなさい

[5:77] 言いなさい、「おお經典の人々よ、あなた方の宗教の真実の限界を超えてはいけない、そして邪道に迷った者たち、そして多くの人々を迷わせた人々の意見に従ってはいけない、かれらは正しい道からはるかに迷っている。」

[5:78] 有罪判決になるのはイスラエルの子供達の中で、ダビデと、マリアの息子イエスの言葉を話した者たちで不信した者たち。なぜならば、かれらは従わなかったし、違犯をした。

#### 無感動は有罪

[5:79] かれらは、悪を犯すことに互いに禁じることはしなかった。かれらがしたことは、全く惨めなこと。

[5:80] あなた方は、かれらの多くが不信する者たちと仲間になっているのを目にするであろう。惨めなことは、まったく、かれらの手がかれらの魂の代わりにおいたもの。**神**はかれらに腹を立てている、そしてその結果、かれらは天罰のなかに永遠に住むのであろう。

[5:81] かれらが**神**、預言者、そしてかれに啓示されたものを信じたならば、かれらはかれらと友達にはならなかった。しかしかれらのほとんどが悪である。

#### 事実の定義

[5:82] あなた方は、信者たちの最悪の敵はユダヤ教徒と偶像崇拜者であること発見するであろう。そして、信者たちに友情を分かち合える人々は、「わたしたちはキリスト教徒である。」という者たち。なぜなら、かれらは、かれらの中に牧師や修道士がいるからである、そしてかれらは傲慢ではない。

[5:83] かれらが使徒に啓示されたものを聞く時、あなた方は、かれらがそのなかの真実に気づき、かれらの目に涙があふれ出ているのを見る、そしてかれらは言う、「わたしたちの主よ、わたしたちは信じる、だから証人たちの中に加えてください。」

[5:84] 「どうして**神**を信じないことができようか、真実がわたしたちにきて、そしてわたしたちの主がぎにかなった人々と一緒にわたしたちを受け入れてくれるかもしれないというのに？」

[5:85] **神**はそう言ったことにかれらを報酬した、彼はかれらを小川の流れる庭園へ受け入れるであろう。かれらはそこに永遠に住むのである。これが義にかなった者たちの報酬はこのようものである。

[5:86] 不信し、私たちの啓示を拒否する者たちに関しては、かれらは地獄の住居者たちである。

合法的な事を禁じてはならない

[5:87] おお信じる者たちよ、神によって合法的なものを禁じてはならない、そして攻撃を仕掛けてはいけない、**神**は攻撃する者たちを嫌う。

[5:88] **神**があなた方のために供給した良いもの、そして合法的なもから食べなさい。あなた方が信者である**神**を崇敬すること。

神の名を軽々しくとってはいけない

[5:89] 神は単なる発言の誓いに、あなた方に責任を負わせることはしない、彼はあなた方の本当の意向に責任を負わせる。もしあなた方が誓いを破るなら、あなた方は、あなた方が自分の家族に供給する同じ食べ物から10人の貧困者に食べさせるか、衣類を与えるか、奴隷を一人自由にさせることによって罪滅ぼしをすること。もしあなた方がそれをする余裕がなければ、3日間断食をすること。これは、あなた方が維持すると誓った誓約を破ったことへの罪滅ぼしである。あなた方は、あなた方の誓約を果たすこと。神はあなた方が感謝するかもしれないので、彼の啓示をあなたに説明する。

酔うこと、そしてバクチは禁じられている

[5:90] おお信じるあなた方よ、酔うこと、ばくち、偶像の祭壇、くじは悪魔の忌まわしい行為である、あなた方が成功するためには、あなた方はそれらを避けなければいけない。

[5:91] 悪魔は、酔い、そして、ばくちをとうして、あなた方の間に強い憎しみを駆り立てること

をしたいのである、そして**神**を考えること、そして交信の祈り（サラット）を遵守することから気をそらせたいのである。それならばあなたは控えるか？

[5:92] あなた方は**神**に従わこと、そしてあなた方は使に従うこと、そして注意しなさい。もしあなた方がそむくならば、使徒の唯一の仕事は効率的にお告げを届けることということを知っていないなさい。

[5:93] 諸規律を遵守し、信じ、義にかなった人生を送り、敬神と信仰を維持し、そして敬神と正義を遵守することを続ける間は、信じ、義にかなった人生を送る者たちは、どのような食べ物を食べても、罪を負うことはない。神は義人を愛する。

#### 鳥獣の保護

[5:94] おお、信じるあなた方よ、**神**はあなた方を、あなたの手またはあなたの矢（巡礼の旅の間）の届く範囲で、鳥獣にて試験するであろう。**神**はこのように、かれらの自由な私生活で彼を遵守する者たちをはっきり区別する。この後にこれらを違反する者は痛い天罰をこうむった。

[5:95] おお信じる者たちよ、巡礼の旅の間、どのような鳥獣も殺してはいけない。誰でもどのような鳥獣をわざと殺ろす者は、かれが殺した鳥獣と同等数の家畜の動物がかれの罰金である。判決はあなた方の中から同等な2人がすること。かれらはその供給がカアバに必ず届くようにすること。そうでなければ、かれは、かれの違反の罪滅ぼしのために、貧しい人々を食べさせるか、同等の断食によってつづなってもよい。**神**は過去の違反を勘弁した。しかし、誰でもそのような違反にもどるならば、**神**はそれに仇を討つ。**神**は無制限に力を持つお方、仇を討つお方。

#### すべての海の生き物を食べることは合法

[5:96] 海のすべての魚はあなた方のために食べることが合法とされている。巡礼の間、それがあなた方の旅の間に供給されるかもしれない。あなた方は巡礼の間、狩りをしないこと。あなた方は、あなた方を招集される**神**を崇敬すること。

[5:97] **神**はカーバ神殿を人々のための聖所として神聖な Masjid とした、そして神聖な月、（神聖な Masjid のための）捧げもの、そしてそれらをしるす花冠。あなた方は**神**がもろもろの天と地のすべてを知っておられることを知るべきである、そして**神**は全知なるお方。

\* 5 : 9 7 偶像を崇拜するイスラム教徒者たちは、預言者の墓石を神聖することによって、2つの「神聖なる Masjid」を制定した。コーランは神聖な Masjid についてしか話していない。

[5:98] **神**は天罰の実施に厳しいことを知りなさい、そして**神**は罪を赦すお方、最も慈悲深いお方。

[5:99] 使徒のただ一つの役目はお告げを届けること、そして**神**はあなた方が宣言すること、隠していることすべてを知っておられる。

[5:100] 宣言しなさい、「もしあふれるほどの悪いことがあなた方に強い印象をあたえたとしても、悪いことと良いことは同じではない。（もしあなたが少数であっても）あなた方は**神**を崇敬しなければいけない。おお、知性を所有する者たちよ、あなた方は成功するかもしれない。」

[5:101] おお信じるあなた方よ、もしあなた方に時期尚早に啓示されたことで、あなた方に傷をつけることについては尋ねてはいけない。もしあなた方がそれらについてコーランに照らして尋ねるならば、それらはあなた方に明らかになるであろう。**神**はそれらを計画的に見逃した。**神**は罪を赦すお方、温和なお方。

[5:102] あなた方以前の他の者たちは同じ質問をした、それからその中で不信者になった。

[5:103] **神**は、ある種の家畜の雄と雌を組み合わせることで子をつくること、家畜が誓いによって解放されること、2匹の雄が続けて生まれること、牡牛が10匹の父親になることも禁止していない。それは不信者たちが**神**についてそのような嘘を作り上げたのである。かれらのほとんどは理解しない。

あなた方の両親の宗教に盲目に従ってはいけません

[5:104] かれらが、「**神**が啓示したもの、そして使徒へ来なさい。」と言われた時、かれらは言う、「わたしたちの両親が見つけたものは、わたしたちにとって十分である。」もしかれらの両親が何もわかっていなかったならば、そして導かれていなかったならば？

[5:105] おお信じるあなた方よ、あなた方は自分の首を心配すべきである。もし他の者達がそれについていっても、あなた方が導かれている以上かれらはあなた方を傷つけることはできない。**神**があなた方にとって最終の天命である、あなた方、全ての者たちよ、彼はあなた方がしたすべてのことをあなた方に知らせるであろう。

遺書を証人する

[5:106] おお、信じるあなた方よ、あなた方の一人が亡くなる時、遺書の証人はあなた方の間から同等な2人によってされなければいけない。もしあなた方が旅行中であれば、他の2人が証人しても良い。交信の祈り（サラット）を遵守した後、あなた方の疑いを弱めるために、証人たちを**神**に誓わせなさい、「わたしたちはこれを私益に使わない、もし遺言者がわたしの親類であっても。わたしたちは**神**の証言を隠すことはしない。そうでなければわたしたちは罪を犯す者。」

[5:107] もし証人たちに偏見の疑いを見つけたならば、他の二人がかれらの代わりにならなければいけない。最初の証人によって犠牲になったもの2人を選択しなさい、そしてかれらを**神**に誓わせなさい、「わたしたちの証言はかれらよりもずっと真実である、わたしたちは偏ることはな

い。そうでなければ、わたしたちは違犯者となる。」

[5:108] これはかれらを正直に証言させる励みになる。あなた方は**神**を遵守し、聞かなければいけない。**神**は邪悪な者を導かない。

死んだ使徒たちは全く気が付かない

[5:109] その日が来るであろう、**神**が使徒たちを招集してかれらに尋ねる時、「あなた方への返事はどうだったか？」かれらは言う、「わたしたちは、全く知識がありません。あなたが全ての秘密を知っている方。」

[5:110] **神**は言うであろう、「おお、マリアの息子、イエスよ、あなたとあなたの母親への私の恵みを覚えているか。私は、かいばおけから人々、そして大人と話しができるように、聖霊と共にあなたを援助した。私は、その経典、知恵、トーラ、福音書を教えた。私の許可によって、あなたは粘土で鳥の形を作り、それに息をかけ、そしてそれは私の許可によって生きた鳥になったの思い出しなさい。私の許可によって、あなたは盲目と、らい病を治した、そして私の許可によって、死人をよみがえらした、あなたがかれらに見せた深い奇跡にもかかわらず、あなたを傷つけたがったイスラエルの子孫たちから私はあなたを守った。かれらの間の不信者たちは言った、『これは明らかに魔術だ』と。」

[5:111] 「私が弟子たちに靈感を与えた時のことを思い起こしなさい、『あなたは私と私の使徒を信じなければいけない。』かれらは言った、『わたしたちは信じます、わたしたちは服従者（サブミター）であることを証人します。』」

ごちそう

[5:112] 弟子たちが言ったのを思い出しなさい、「おおイエスよ、マリアの息子、あなたの主はわたしたちに空からごちそうを送ることができるか？ かれは言った、「もしあなた方が信者ならば、あなた方は**神**を崇敬すべきである。」

[5:113] かれらは言った、「わたしたちはそれを食べることに、そしてわたしたちの心に新たに自信を持たせることに、そしてあなたがわたしたちに真実を言ったことを確かめることを願望します。わたしたちはその証人として仕えるでしょう。」

大きな奇跡には重大な責任\*

[5:114] イエス、マリアの息子は言った、「わたしたちの神よ、わたしたちの主、空からごちそうを送ってください。それはわたしたち一人一人に十分に、そしてあなたからのおしるしを。わたしたちのために供給を、あなたは最高の供給者。」

\* 5 : 1 1 4 - 1 1 5 コーランの圧倒的な奇跡（付録1）は7 4 : 3 5に「最大な奇跡の一つ」と表現されている、そしてそれと一緒に普通ではない重大な責任を伴っている。

[5:115] **神**は言った、「私はそれを送る。誰でもあなた方の間で、この後不信するならば、私はかれを私が今まで罰したことがないくらい罰するであろう。」\*

#### 復活の日

[5:116] **神**は言うであろう、「おおイエス、マリアの息子よ\*、あなたは人々に『わたしと、わたしの母親を、**神**のとなりに偶像としておきなさい。』言ったか？」かれは言うでしょう、「あなたを讃えよ。わたしはそのような正しくないことは言っていません。そのようなことを言ったのなら、あなたはすでにそれを知っていたはず。あなたはわたしのもろもろの考えを知っておられる、そしてわたしはあなたのもろもろの考えをしりません。あなたはすべての秘密を知っておられる。

\* 5 : 1 1 6 コーランが一定してイエスをマリアの息子と呼んでいること、そして聖書がかれを「人の息子」と呼んでいることは、注目に値する。神は、ある者たちが神に不敬をし、かれを『神の息子』！などと呼ぶことを知っていたのである。

- [5:117] 「わたしはかれららにあなたがわたしに命じたことのみを言った、「あなた方は**神**を崇拝しなければいけない、わたしの主、あなた方の主。」わたしは、かれらと一緒に生きている間かれらの中で証人だった。あなたが地球でのわたしの命を終わらせた時、あなたがかれらの監視者となったのである。あなたはすべてを証人される。

[5:118] 「もしあなたがかれらを罰するならば、かれらはあなたの構成員。もしあなたがかれら赦すならば、あなたは無制限の力を持つお方、最も賢いお方。」

[5:119] **神**は宣言するであろう、「それは、真実がかれらの真実によって救われるであろうその日。かれらは小川の流れる庭園を受ける価値がある。かれらはそこに永遠に住むのである。**神**はかれらに満足している、そしてかれらは彼に満足している。これが最大な勝利である。

[5:120] **神**に、もろもろの天と地、そしてそれらの中のすべての王権が属する、そして彼は全能なお方。

---

この章までの**神**の累積回数＝

この章までの**神**がでてくる節の番号の累積合計＝

8 6 9

6 0 3 0 3



